

CONVENZIONE QUADRO TRA
REGIONE AUTONOMA VALLE D'AOSTA
ASSESSORATO AGRICOLTURA E RISORSE NATURALI

E

UNIVERSITÀ DELLA VALLE D'AOSTA -
UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE D'AOSTE

Con la presente Convenzione Quadro tra

l'Assessorato Agricoltura e Risorse naturali (di seguito Assessorato), rappresentato dal Coordinatore del Dipartimento Agricoltura, Dott. Fabrizio Savoye e il Coordinatore del Dipartimento Risorse naturali e Corpo forestale, Dott. Paolo Oreiller, aventi sede rispettivamente in Saint-Christophe, Località La Maladière n. 39, e in Quart, Località Amérique n. 127, i quali sono domiciliati per la carica come sopra,

e

l'Università della Valle d'Aosta - Université de la Vallée d'Aoste, codice fiscale 91041130070, rappresentata dalla Rettrice pro tempore Prof.ssa Manuela Ceretta, domiciliata per il presente atto in Aosta, Strada Cappuccini 2/a, a ciò autorizzata con deliberazione del Consiglio dell'Università n. 25, del 18 aprile 2025

qui di seguito chiamati le Parti

Premesso che

- l'Università della Valle d'Aosta - Université de la Vallée d'Aoste, è stata istituita ai sensi dell'art. 17, comma 120, della legge 15 maggio 1997, n. 127, con deliberazione della Giunta regionale della Valle d'Aosta n. 3134, in data 18 settembre 2000;
- l'Università ha istituito il Centro universitario denominato Groupe de Recherche en Education à l'Environnement et à la Nature, qui di seguito Centro GREEN-UniVDA, con deliberazione del Consiglio dell'Università n. 89 del 20 novembre 2020;
- il Centro GREEN promuove e realizza attività di studio, ricerca, formazione universitaria, formazione continua e divulgazione scientifico-culturale;
- le attività del Centro GREEN sono incentrate sui temi dell'educazione alla natura, della pedagogia dell'ambiente, dell'ecocritica, dell'ecologia affettiva, dell'ecopsicologia e dell'antropologia alpina e sono finalizzate a promuovere l'educazione ambientale e l'educazione allo sviluppo sostenibile nei luoghi educativi, anche mediante la promozione e la costituzione di reti di collaborazione con i principali soggetti istituzionali e tutte le parti sociali e culturali interessate presenti nel territorio valdostano nonché con analoghe istituzioni, atenei e centri di ricerca italiani e stranieri;
- l'Assessorato, attraverso i due Dipartimenti nei quali è strutturato e nell'ambito delle funzioni attribuite dalla legge, persegue a livello regionale gli obiettivi di efficacia ed efficienza nell'attuazione delle politiche riguardanti i settori agricolo, agroalimentare, forestale e rurale;
- gli stessi obiettivi sono perseguiti anche nell'ambito dell'attuazione in Valle d'Aosta della Politica Agricola Comune (PAC) dell'Unione europea e, in tale quadro, l'Assessorato, attraverso le Strutture organizzative, è chiamato periodicamente ad aggiornare i documenti programmatici e le disposizioni legali riferiti all'attuale programmazione 2023-2027 nei settori di competenza, al fine

di cogliere, analizzare e gestire i mutamenti del contesto socio-economico nel corso degli anni e, contestualmente, a porre le basi per rispondere in modo adeguato alle strategie della futura programmazione PAC nei confronti delle necessità espresse dal territorio regionale;

- il Centro GREEN e l'Assessorato intendono rafforzare e potenziare la reciproca collaborazione attraverso lo svolgimento di attività comuni di ricerca-azione, di formazione e di divulgazione, anche in un'ottica di valorizzazione del ruolo dell'Università della Valle d'Aosta a vantaggio della crescita della comunità valdostana e dello sviluppo della regione, da un punto di vista culturale, sociale ed economico, anche attraverso una maggiore interazione con le istituzioni;

tutto ciò premesso si conviene e si stipula quanto segue:

Articolo 1 – Premesse

Le premesse alla Convenzione Quadro sono da considerarsi parte integrante della stessa.

Articolo 2 – Finalità

Le Parti si propongono di avviare una fattiva collaborazione con l'obiettivo di sviluppare, in maniera congiunta e, all'occorrenza, in sinergia con altri soggetti, pubblici e/o privati, specifiche iniziative su tematiche di interesse comune.

Articolo 3 – Oggetto

Le Parti concordano di collaborare, in particolar modo, alla realizzazione di attività di ricerca scientifica e di ricerca applicata e/o di sviluppo sperimentale che possono riguardare, a titolo esemplificativo e non esaustivo:

- la raccolta e l'analisi di dati qualitativi relativi al tessuto agricolo e forestale regionale, rilevando in particolare quali sono le motivazioni, le difficoltà, le opportunità e le prospettive che caratterizzano il vivere e l'operare in montagna, segnatamente in Valle d'Aosta;
- la supervisione e il monitoraggio di attività di ricerca-azione e di iniziative avviate sul territorio;
- la ricerca e lo sviluppo sperimentale di processi e strumenti di valutazione qualitativa e quantitativa;
- l'organizzazione di attività di promozione culturale e di disseminazione e restituzione (laboratori, seminari, convegni, mostre) sulle tematiche di interesse comune.

Articolo 4 – Modalità attuative

Le iniziative di cui all'articolo 3 saranno approvate dalle Parti secondo i rispettivi ordinamenti.

Nell'ambito della presente Convenzione Quadro e secondo le finalità e l'oggetto indicati agli articoli precedenti, le singole Strutture organizzative dell'Assessorato e il Centro GREEN potranno individuare progetti puntuali da avviare su tematiche specifiche, che saranno formalizzati attraverso la stipula di Accordi attuativi da approvare con provvedimenti dei dirigenti competenti. Gli Accordi attuativi dovranno contenere la descrizione dettagliata delle attività, il cronoprogramma, i soggetti coinvolti, le modalità operative e le spese previste.

Nel quadro dei singoli Accordi attuativi, le Strutture organizzative dell'Assessorato coinvolte si impegnano a:

- fornire dati e informazioni utili allo svolgimento delle attività;
- garantire la collaborazione, anche dal punto di vista tecnico-scientifico, per l'attuazione delle attività concordate;

- individuare uno o più Referenti interni, indicati all'art. 5 del presente documento, per garantire il regolare svolgimento delle attività oggetto della Convenzione.

Il Centro GREEN si impegna a:

- garantire collaborazione alle attività di ricerca oggetto degli Accordi attuativi attraverso l'impegno di ricerca-azione e supervisione da parte del responsabile scientifico e Referente interno individuato;
- individuare eventuali collaboratori alla ricerca, in accordo con l'Assessorato, che possano contribuire attivamente alla realizzazione degli obiettivi previsti dagli Accordi attuativi e coordinare la loro attività congiuntamente ai referenti interni delle attività.

Articolo 5 – Referenti delle Parti

La responsabilità delle azioni previste dagli Accordi attuativi e il relativo coordinamento sono assicurati mediante l'individuazione di uno o più Referenti per ciascuna delle Parti secondo quanto previsto dai rispettivi ordinamenti.

In particolare, i Referenti:

- curano le comunicazioni ufficiali;
- concordano le modalità di realizzazione delle attività, con particolare riferimento ai tempi, al coinvolgimento del territorio e alla comunicazione esterna;
- monitorano lo svolgimento delle stesse;
- assicurano la continuità delle attività poste in essere.

Ciascuna Parte comunica alle altre il nominativo del Responsabile individuato.

Articolo 6 – Durata e rinnovo

La presente Convenzione Quadro ha durata triennale a partire dalla data della stipula.

La Convenzione Quadro potrà essere rinnovata entro la scadenza del triennio, secondo modalità e criteri stabiliti dai rispettivi ordinamenti. La formalizzazione dell'eventuale rinnovo può avvenire anche mediante scambio di note fra le Parti.

In caso di mancato rinnovo sarà comunque assicurato il completamento delle attività già avviate.

Articolo 7 – Trattamento dei dati personali

Le parti si impegnano, per quanto di propria competenza, ad improntare il trattamento dei dati ai principi di correttezza, liceità, trasparenza, esattezza e minimizzazione, nel pieno rispetto del Regolamento (UE) generale sulla protezione dei dati n. 2016/679 e della normativa nazionale vigente, laddove applicabile, adottando le misure tecniche e organizzative adeguate alle finalità del trattamento.

Si impegnano, altresì, a trattare i dati personali per le finalità strettamente necessarie all'attuazione della presente Convenzione Quadro.

Il responsabile della protezione dei dati per l'Università può essere contattato ai seguenti indirizzi: protocollo@pec.univda.it, rpd@univda.it.

Il responsabile della protezione dei dati per la Regione autonoma Valle d'Aosta può essere contattato al seguente indirizzo: privacy@regione.vda.it.

Articolo 8 – Tutela dell'immagine

Le Parti si danno atto dell'esigenza di tutelare e promuovere l'immagine dell'iniziativa comune e quella di ciascuna di esse.

In particolare, i rispettivi loghi saranno utilizzati nell'ambito delle attività comuni oggetto della presente Convenzione Quadro.

Ciascuna delle Parti autorizza l'altra a pubblicare sul proprio sito internet le notizie relative a eventuali iniziative comuni, fatti salvi i diritti di terzi che siano coinvolti nelle stesse.

Articolo 9 – Controversie

Le Parti concordano di definire amichevolmente qualsiasi vertenza che possa nascere dall'interpretazione o esecuzione della presente Convenzione Quadro.

Nel caso in cui non sia possibile raggiungere in questo modo l'accordo, le Parti indicano il Foro di Aosta quale Foro esclusivamente competente per qualunque controversia concernente la validità, l'interpretazione, l'esecuzione o la risoluzione della presente Convenzione Quadro.

Articolo 10 – Registrazione e spese di bollo

Il presente accordo sarà registrato soltanto in caso d'uso.

Imposta di bolla assolta in maniera virtuale dall'Università – autorizzazione Agenzia delle entrate di Aosta n. 7051 del 22/09/2006.

Articolo 11 – Disposizioni finali

Per tutto quanto non espressamente indicato nella presente Convenzione Quadro, si intendono applicabili le disposizioni previste dalle norme vigenti in materia.

PER IL DIPARTIMENTO AGRICOLTURA
DELL'ASSESSORATO AGRICOLTURA E
RISORSE NATURALI DELLA REGIONE
AUTONOMA VALLE D'AOSTA
Il Coordinatore Dott. Fabrizio Savoye

PER L'UNIVERSITÀ DELLA VALLE
D'AOSTA - UNIVERSITÉ DE LA VALLÉE
D'AOSTE
La Rettrice Prof.ssa Manuela Ceretta

PER IL DIPARTIMENTO RISORSE
NATURALI E CORPO FORESTALE
DELL'ASSESSORATO AGRICOLTURA E
RISORSE NATURALI DELLA REGIONE
AUTONOMA VALLE D'AOSTA
Il Coordinatore Dott. Paolo Oreiller